



# Protokoll über die Beratung des Ortsteilrates Zwätzen

**Termin:** 07.11.2018, 19.00 Uhr  
**Ort:** K&B Verkehrs-Bildungs GmbH, Naumburger Straße 141  
**Sitzungsleiter:** Herr Dr. Kühner

## Teilnahme:

Ortsteilrat						
Herr	Dr. Kühner	X		Herr	Nitzsche	X
Frau	Böttcher	A		Herr	Obst	E
Herr	Jahn	E		Frau	Schmidt	E
Herr	Kleist	A		Herr	von der Gönne	A
Herr	Kujat	A		Herr	Wolff	E
Frau	Mill	A				
Gäste						
Hr.	Apelt	Fachdienstleiter Verkehrsorganisation				
Hr.	Trebitz	Vorstandsmitglied „Weinberg Zwätzen“ e.V.				

## Tagesordnung zur 51. Ortsteilratssitzung

- 51.1 Protokollkontrolle zur 50.Sitzung am 09.10.2018
- 51.2 Durchgeführte und geplante Maßnahmen zur Minderung der Verkehrseinschränkungen in Zwätzen aufgrund der Baumaßnahmen in der Naumburger Straße  
Gast: Herr Apelt, Fachdienstleiter Verkehrsorganisation
- 51.3 1. Zwätzener Weinfest (2019)  
Gast: Herr Trebitz, Vorstandsmitglied „Weinberg Zwätzen“ e.V.
- 51.4 Vorbereitung Zwätzener Weihnachtsmarkt 2018
- 51.5 Stadtratsvorlage CDU-Fraktion „Berücksichtigung bauwilliger Familien beim Verkauf städtischer Grundstücke“ (hier: An der Oelste)
- 51.6 Sonstiges

### zu Top 51.1: Protokollkontrolle zur 50.Sitzung am 09.10.2018

Das Protokoll wird mit 5 – 0 – 2 bestätigt und geht nun in die Veröffentlichung. Stimmenthaltungen wurde mit der Nichtteilnahme an der letzten Sitzung begründet.

## **zu Top 51.2: Durchgeführte und geplante Maßnahmen zur Minderung der Verkehrseinschränkungen in Zwätzen aufgrund der Baumaßnahmen in der Naumburger Straße**

Die geplante Bauzeit von September 2018 bis Mitte 2020 könnte ggf. durch vorzeitige Teilstreckenfreigabe abschnittsweise verkürzt werden. Dies wird in Betracht gezogen, sofern es die örtlichen Gegebenheiten zulassen.

Jenas Lage im Tal macht die Suche nach leistungsfähigen Umleitungsstrecken nicht leicht und bietet wenig Alternativen. Die beste Lösung ist die aktuelle Strecke über Brückenstraße, Wiesenstraße zum Anger.

Die Trasse über Pawlownastraße, Flurweg, Schreckenbachweg hin zur Kuithanstraße wird zeitnah mit Zeichen 253 („Verbot für KFZ über 3,5t) versehen. Damit soll endgültig die Einfahrt zu großer LKW verhindert werden.

An der Lichtsignalanlage „Wiesenstraße/ Brückenstraße“ wurde und wird weiterhin nachreguliert. Eine moderne Verkehrserkennung gibt bei Erkennen von nahendem Verkehr die Fahrtrichtung (begrenzt) länger oder auch nach Bedarf (eher) frei.

Eine Verkehrsbeobachtung in der Max-Gräfe-Gasse – Höhe Kindertagesstätte „Kinderbude“ - hat ergeben, dass täglich im Schnitt 814 Fahrzeuge dort entlang fahren. Alarmierend sind die weiter bekannt gewordenen Daten. In diesem verkehrsberuhigten Bereich (4 bis 7 km/h) beträgt die durchschnittlich gefahrene Geschwindigkeit 25 km/h. Unrühmlicher Spitzenreiter war ein Fahrzeugführer mit einer Geschwindigkeit von 65 km/h.

Mit Herrn Apelt (Fachdienstleiter Verkehrsorganisation) wurden mögliche Maßnahmen besprochen und ausführlich diskutiert. So wurden zum Beispiel bauliche Maßnahmen diskutiert, welche die Fahrzeugführer zu langsamerer Fahrt veranlassen.

Weiterhin wird dem Fachdienst Verkehrsorganisation durch den Ortsteilrat die Empfehlung gegeben, dass in der Max-Gräfe-Gasse zu bestimmten Tageszeiten Kurzzeitparkplätze eingerichtet werden. So sollen die angespannte Verkehrssituation vor der Kita „Kinderbude“ entschärft und gefährliche Vorkommnisse verhindert werden.

Für die sichere Erreichbarkeit der Sportanlage des SV Jena-Zwätzen aller Aktiven und Gäste hat der Ortsteilrat zunächst im Bereich der Naumburger Straße (Höhen Fleischerei Schmidt) einen temporären Fußgängerüberweg angeregt. Damit könnten die Betroffenen sicher bis zum Haltepunkt Zwätzen gelangen. Für die Querung der Brückenstraße zur bzw. von der Sportanlage wird der Fachdienst Verkehrsorganisation mit der Deutschen Bahn und der Polizei einen Vor-Ort-Termin durchführen.

Weiterhin ist ein Ortstermin des FD Verkehrsorganisation mit dem OTR in Zwätzen vorgesehen.

## **zu Top 51.3: 1. Zwätzener Weinfest (2019)**

Die Vorbereitungen für das 1. „Zwätzener Weinfest“ nehmen weiter Kontur an. Ein noch zu bildender Arbeitskreis wird sich im Januar 2019 erstmalig zusammenfinden und detailliertere Planungen besprechen.

## **zu Top 51.4: Vorbereitung Zwätzener Weihnachtsmarkt 2018**

Der Zwätzener Weihnachtsmarkt 2018 soll auch bei seiner erneuten Durchführung vielen Zwätzenern und Gästen einen angenehmen und abwechslungsreichen vorweihnachtlichen Nachmittag bieten. Alle Mitglieder des Ortsteilrates sind derzeit mit den Vorbereitungen dazu beschäftigt.

**zu Top 51.5: Stadtratsvorlage CDU-Fraktion „Berücksichtigung bauwilliger Familien beim Verkauf städtischer Grundstücke“ (hier: An der Oelste)**

Die Stadtratsvorlage der CDU-Fraktion im Jenaer Stadtrat wird durch den Ortsteilrat Zwätzen unterstützt. Sie sieht vor, dass beim Verkauf von Reihenhausparzellen im Baugebiet „An der Oelste“ Familien mit Kindern begünstigt werden sollen. Diesen Antrag wird der Ortsteilbürgermeister Hr. Dr. Kühner mit einem Ergänzungsantrag bzgl. zu schaffender Infrastruktur (Kindertagesstätte, Schule) noch verstärken.

**zu Top 51.6: Sonstiges**

Dem Ortsteilrat liegt ein Entwurf einer Vereinbarung vor, die die Nutzung diverser Fläche im Bereich des Alten Gutes vorsieht. Sowohl die Durchführung diverser Veranstaltungen als auch das Benutzen von Rad- und Gehweg und diverse andere Punkte sind darin beschrieben. Über die zu nutzenden Flächengrößen werden noch diskutiert und später entschieden.

**Nächste Sitzung des Ortsteilrates:**

Mittwoch, 05.12.2018, 19:00 Uhr

Ort: K&B Verkehrs-Bildungs GmbH, Naumburger Straße 141

**Tagesordnung:**

- 52.1 Beschlussfassung über das Protokoll zur 51. Sitzung am 07.11.2018
- 52.2 Aktuelle Situation und nächste Schritte bis zur Fertigstellung des Roseparks im Atrium 105  
Gast: Herr Schmeißer, ZEH Ziegelmontagebau GmbH, Projektleiter Atrium 105,
- 52.3 Vorbereitung Zwätzener Weihnachtsmarkt
- 52.4 Geschehen in Zwätzen (Altes Gut, Verkehr, Baustellen usw.)
- 52.5 Stadtrat: Beschlussvorlage Fraktion SPD - Jenaer Ortsteile stärken
- 52.6 Sonstiges

gez. Dr. Waldemar Kühner  
Ortsteilbürgermeister

gez. Thomas Nitzsche  
Schriftführer